

Poland-Radziechowy: Credit granting services
OJ S 243/2023 18/12/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Radziechowy Wieprz

National registration number: 5532468835

Postal address: Wieprz 700

Town: Radziechowy

NUTS code: PL225 Bielski

Postal code: 34-381

Country: Poland

Contact person: Izabela Murańska

E-mail: ipieronek@radziechowy-wieprz.pl

Telephone: +48 338676610

Fax: +48 338676613

Internet address(es):

Main address: <http://bip.radziechowy-wieprz.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 2 856 000,00 zł (dwa miliony osiemset pięćdziesiąt sześć tysięcy złotych)

Reference number: OR.271.12.2023

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego w wysokości 2 856 000,00 zł (dwa miliony osiemset pięćdziesiąt sześć tysięcy złotych) w walucie polskiej, z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu jednostki samorządu terytorialnego.

Umowa kredytu zostanie sporządzona przez Wykonawcę, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, na jego koszt zgodnie z przepisami Ustawy Pzp oraz wszystkimi zastrzeżeniami zawartymi w SWZ – (wzór umowy należy dołączyć do oferty).

Wypłata kredytu nastąpi w dwóch transzach, pierwsza transza w kwocie 1 428 000 zł do dnia 11.12.2023 r., druga transza w kwocie 1 428 000 zł do dnia 20.12.2023 r. na pisemny wniosek Zamawiającego.

Kredyt zostanie przelany na konto wskazane przez Zamawiającego.

Spłata kredytu nastąpi w równych 120 miesięcznych ratach w wysokości 23 800,00 złotych każda, płatnych do 20 dnia każdego miesiąca tj. pierwsza rata do 20.01.2024 r i ostatnia 120 rata do 20.12.2033 r.

WIĘCEJ INFORMACJI W SWZ.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 042 487,60 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL225 Bielski

Main site or place of performance: GMINA RADZIECHOWY-WIEPRZ

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest zaciągnięcie kredytu długoterminowego w wysokości 2 856 000,00 zł (dwa miliony osiemset pięćdziesiąt sześć tysięcy złotych) w walucie polskiej, z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu jednostki samorządu terytorialnego.

Umowa kredytu zostanie sporządzona przez Wykonawcę, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, na jego koszt zgodnie z przepisami Ustawy Pzp oraz wszystkimi zastrzeżeniami zawartymi w SWZ – (wzór umowy należy dołączyć do oferty).

Wypłata kredytu nastąpi w dwóch transzach, pierwsza transza w kwocie 1 428 000 zł do dnia 11.12.2023 r., druga transza w kwocie 1 428 000 zł do dnia 20.12.2023 r. na pisemny wniosek Zamawiającego.

Kredyt zostanie przelany na konto wskazane przez Zamawiającego.

Spłata kredytu nastąpi w równych 120 miesięcznych ratach w wysokości 23 800,00 złotych każda, płatnych do 20 dnia każdego miesiąca tj. pierwsza rata do 20.01.2024 r i ostatnia 120 rata do 20.12.2033 r.

WIĘCEJ INFORMACJI W SWZ.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin uruchomienia kredytu od dnia złożenia przez Zamawiającego pisemnej dyspozycji wypłaty / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 205-645838](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego w wysokości 2 856 000,00 zł (dwa miliony osiemset pięćdziesiąt sześć tysięcy złotych)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/12/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Spółdzielczy Ziem Górskich KARPATIA

National registration number: 000499643

Town: BUKOWINA TATRZAŃSKA

NUTS code: PL219 Nowotarski

Postal code: 34-530

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 042 487,60 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w ustawie Pzp przysługują wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia przysługują również organizacjom, wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp. 3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy. 4. Ponieważ wartość niniejszego zamówienia jest mniejsza niż kwoty określone w przepisach wydanych na podstawie art. 11 ust. 8 ustawy Pzp, odwołanie przysługuje wobec czynności: 1) określenia warunków udziału w postępowaniu; 2) wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia; 3) odrzucenia oferty; 4) opisu przedmiotu zamówienia; 5) wyboru najkorzystniejszej oferty. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej w postaci papierowej albo w postaci elektronicznej, opatrzone odpowiednio własnoręcznym podpisem albo kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 6. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii

nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 7. Terminy wniesienia odwołania określono w art.182 Pzp. 8. Szczegóły dotyczące procedury odwoławczej zawarte są w ustawie Pzp od art. 179. Wykonawca może pozyskać dodatkowe informacje w tym względzie ze strony internetowej Urzędu Zamówień Publicznych: www.uzp.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/12/2023